

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie  
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet  
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																						
S	FABER		PF Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	EN Product fiche according to 65/2014	FR Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	DE Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	NL Informatie over het productblad volgens 65/2014	ES Información sobre la ficha del producto de acuerdo con la norma 65/2014	PT Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	SV Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	NO Opplysninger på produktinformasjonsblad iht. 65/2014	FI Tietoa tuotetiedosta asiakteen (EU) 65/2014 mukaisesti	DK Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	RU Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	ET Toote ettevõtte teave vastavalt 65/2014	LV Informācija par ierīci atbilstoši 65/2014																																																																																																																																																																																																																						
M	325.0618.802	kWh/a	S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantotittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																					
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantotittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																				
AEChood	74,7		AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada enerģiskais patēriņš																																																																																																																																																																																																																					
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Clase de eficiencia energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklass	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada enerģiskais patēriņš																																																																																																																																																																																																																					
FDEhood	25,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Sjūrdama dinamikā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																					
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Clase de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Virtausdynaaminen hyötysuhteiden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdama dinamikās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																					
LEhood	68	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaube	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																					
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaube	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																					
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Raava filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																					
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Raavensuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Raava filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																					
Qmin	290	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftföde vid minsta hastighet	Luftföde vid minsta hastighet	Luftgötningsströmning ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimimäär	Minimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																					
Qmax	610	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftföde vid maxihastighet	Luftföde vid maxihastighet	Luftgötningsströmning ved høyeste hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumimäär	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																					
Qboost	710	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Stosengeschwindigkeit	Luchtstroom op hogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Luftföde vid intensiv hastighet	Luftföde vid intensiv hastighet	Luftgötningsströmning ved intensiv hastighed	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivimäär	Paleiditais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																					
SPEmin	66	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade mínima	Luftbärn akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minsta hastighet	Luftbärn akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lyfðeffektläpp via luft ved laveste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Звукоупотребление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimimäär	Gaissa akustikada A-svõrtes skapas jaudas emissija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																					
SPEmax	66	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade máxima	Luftbärn akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Luftbärn akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfðeffektläpp via luft ved høyeste hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Звукоупотребление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumimäär	Gaissa akustikada A-svõrtes skapas jaudas emissija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																					
SPboost	69	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Stosengeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hogste intensiteitsnivea	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A em ar na regulação de velocidade intensiva	Luftbärn akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Luftbärn akustiskt buller för A-viktade ljudeffektläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfðeffektläpp via luft ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa nopeudella	Звукоупотребление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivimäär	Gaissa akustikada A-svõrtes skapas jaudas emissija paugustintärnā ātrumā																																																																																																																																																																																																																					
P0	N/A	Watt	P0	Consumo di corrente in standby	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-by-lage	Consumo de energia en modo de standby	Consumo de energia no modo de standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Töitetoive väljäläätud seisundis (off)	Taulees patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																					
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de standby	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Effektforbruk i hvilestand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Töitetoive ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																					
PI			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asiakteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																					
F	1,1		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførgesafsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																					
EELhood	64,6		EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhusus indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																					
Qbep	415,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukte op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmängd vid bästa effektivitetspunkt	Mittau ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punkti	Izmērtais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																					
Wbep	178,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck vid punkt för bästa virkningsgrad	Mittau ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																					
WL	4,4	W	WL	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck vid punkt för bästa virkningsgrad	Mittau ilmapiin paine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																					
Emiddle	300	lux	Emiddle	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftföde	Høyeste luftgötningsströmning	Surin ilmavirta	Maksimal luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																					
Lwa	66	dBa	Lwa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mittau sähkönet ototoho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk ingångseffekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsus sissevõetud parima tõhususe punktis	Izmērtais elektrisk jaudas ievads visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																					
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsssystemet	Nominal effekt til belysningsssystemet	Vaaleistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																					
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Luudföde media på maxinställning	Luudföde media på maxinställning	Vaaleistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets genomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliitpinnal	Juudais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																					
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora a son parametrage massimo	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de vooagte stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Luudföde media på maxinställning	Luudföde media på maxinställning	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Luudföde media på maxinställning	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skapas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatīšanas līmeņa																																																																																																																																																																																																																					
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			RÄD FÖR ENERGIESPARING			RÄD FÖR ENERGIESPARING			ENERGIANSÄKSTÖEN UVOJA			TIPS TIL ENERGIESPARELSE			REKOMENDACIJAS PAR ENERĢIJAS TAUPĪŠANU			PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI																																																																																																																																																																																																					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start to cook, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et l'odeur de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden			1) Gebruik de laagste snelheid alleen wanneer u begint om te koken			1) Utilizar la velocidad mínima solo cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen			1) Käynnistä liesikupu aluksi alhaisalla nopeudella, jotta kosteus poistuu ja ruokailma tuoksuu hyvältä			1) Start kjøkkenviften med min. hastigheden når du börjar tillagningen		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FABER	Довідкова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito mikrokortelés információk a termékhez 65/2014	Szkeda lat Taghrit a-Prodott szorú papír virág 65/2014	A 65/2014 sz. termékleírás kapcsoltait információkat a termékhez 65/2014	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу према 65/2014	Bileşli Tâjirde de réir Ulmh. 65/2014	
M	325.0618.802 P2346	S Назва поставяния модел M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-mudeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil	
AEChood	74,7	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Ii-konsum annuall tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονήσιος ενεργείας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Ídú Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
EEC	B	Клас енергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	25,6	Продолжительность эффективной работы	Skyzdo dinaminis efektyvumo laikas	Ii-effiċjenza fl-użu dinamika	Áramlásdinamikai hatékonyasági idő	Fluidní dynamická účinnost	Trieda dynamicky účinnosti	Hydrodynamická účinnost	Wydajność dynamiczna	Učinkovitost protječne dinamičnosti	Učinkovitost protječne dinamičnosti	Učinkovitost protječne dinamičnosti	Siv Dinamik Etkinlik Süresi	Ефективност на динамична работа на филтуд	Ефикасност динамичне функције	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín	
FDEC	B	Клас парадинамичной эффективности	Skyzdo dinaminis efektyvumo klasė	Ii-klassi tal-effiċjenza fl-użu dinamika	Áramlásdinamikai hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamicky účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филтуд	Класа ефикасности динамичне филтуд	Acíom Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín	
FDEChood	B	Ефективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlacht Solais	
LEhood	68	Клас ефикасности осветления	Apšvietimo efektyvumo klasė	Ii-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred rasvete učinkovitosti	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlattma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Acíom Eifeachtúlachta Solais	
LEC	A	Ефективность фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Ii-Filtrazjoni tal-Filtrazjoni tal-Grassiej	Zaizsűrési hatékonyaság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnost filtračného tuku	Eficiența de filtrare protimase	Wydajność filtracji protimase	Učinkovitost filtriranja protimase	Učinkovitost filtriranja protimase	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Acíom Eifeachtúlachta Sagadhaí Greisce	
GFEhood	75,1	Клас эффективности фильтрации жиры	Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė	Ii-Klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassiej	Zaizsűrési hatékonyasági besorolás	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtračného tuku	Clasă de eficiență filtrării grăsimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοτικότητας φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíom Eifeachtúlachta Sagadhaí Greisce	
GFEC	C	Qmin Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Minimu waq' užu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Porf aéro stin elátoyoti touptu	Minimüm hızda hava akışı	Выдачуен поток при минимална скорост	Проток въздуха при минималној брзини	Aersheabhadh Iosta le ghrádhúis	
Qmin	290	Qmax Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Ii-Fluss tal-Arja Massimo waq' užu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Zračni aéro stin elátoyoti touptu	Maximüm hızda hava akışı	Выдачуен поток при максимална скорост	Проток въздуха при максималној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghrádhúis	
Qmax	610	Qboost Поток воздуха при повышеннй скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Ii-Fluss tal-Arja Aftaiova intervensio (per ta' qnerva addizjonali)	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Zračni aéro stin elátoyoti touptu	Yöğun hızda hava akışı	Выдачуен поток при повышенной скорости	Проток въздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh an a dianaiscú / an ascú	
Qboost	710	SPemin Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, (pezeti għall-frekwenza A fi-velocità minima)	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisiile de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki Akustik A-agrirlisi ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в поєрті за шкалою А при мін. швидкості	А-претегнена звукова мошност при измєрєнєм в атмосфєри при минималној брзини	А-претегнена звукова мошност при измєрєнєм в атмосфєри при минималној брзини	А-претегнена звукова мошност при измєрєнєм в атмосфєри при појачаној брзини
SPemin	50	SPEmax Рівень акустичного шуму в															